

DOUBLE CHECK FUNCTION / PRÜFFUNKTION / FONCTION DE DOUBLE VÉRIFICATION /
FUNCIÓN DE DOBLE VERIFICACIÓN / FUNZIONE DI CONTROLLO DOPPIO /
FUNCTIE VOOR DUBBEL CONTROLEREN / FUNKTION TIL DOBBELT KONTROL /
VARMISTUSTOIMINTO / FUNKTIONEN FÜR DUBBEL KONTROLL /
FUNÇÃO DE DUPLA VERIFICAÇÃO / ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΔΙΠΛΟΥ ΕΛΕΓΧΟΥ /
ФУНКЦИЯ ДВОЙНОЙ ПРОВЕРКИ / ЕЛΛΕΝΟΡΞΕΣ FUNKCJO / РОДНОВАНА ВЕРЫФИКАЦИЯ /
FUNCTIE DE VERIFICARE DUBLA / FUNKSE KONTROLY / ФУНКЦІЯ НА ДВОІНА ПРОВЕРКА /
FUNKCJA PRZEWERJANIA / FUNKCJA DVOSTRUKÉ PROVĚRE / FUNKCJA KONTROLY /
SAĞLAMLA İŞLEVİ / ҚОСАРЛЫ ТЕКСЕРҮ ФУНКЦИЯСЫ / ҚҰҚЫЛЫҢ ІСҚАЛҚУЛЫ ҚҰРБАҚЫН-ӘР /
ЭКИ ЖОЛУ ТЕКШЕРҮ ФУНКЦИЯСЫ / ФУНКЦІЯ ПОВІЙНОЇ ПЕРЕВІРКИ /
FUNGSI PEMERIKSAAN GANDA / CHÚC NÀNG KIỂM TRA KÈP

SETTING / EINSTELLUNG / RÉGLAGE / CONFIGURACIÓN /
IMPOSTAZIONI / INSTELLING / INSTILLING / ÅSETUS /
INSTALLING / DEFINIÇÕES / PYÖMIH / УСТАНОВКА /
BEALLÍTÁS / KONFIGURACJA / SETARE / NASTAVENI /
НАСТРОЙКА / NASTAVITVEN / POSTAVKA / NASTAVENIE /
AYARLAMA / ПАРАМЕТР / ЦИФЦАЦЮРН / ЖӨНДӨӨ /
НАСТРОЮВАННЯ / PENYETELAN / CAI DÀT :

Calculation	Operation	Print Out
5/4 B 2 PRINT 5/4 B→T DEC PRINT		
400+280=78=602	400 + 280 = 78. = 602.00 *	0. C * 400. + 280. - 78. = 602.00 *
Correct Entry	(Start check)	
400+280=78=602	400 + 280 = 78. = 602.00 *	0. C * 400. + 280. - 78. = 602.00 *
Incorrect Entry	(Start check)	
400+280=87=593	400 + 280 = 87. = 593.00 *	0. C * 400. + 280. - 87. = 593.00 *

COST-SELL-MARGIN CALCULATION / CSM-BERECHNUNG (KOSTEN, UMSATZ, MARGE) /
CALCUL DE COÛTS-VENTES-MARGES / CÁLCULO DE COSTE-VENTA-MARGEN /
CALCOLO COSTO/VENDITA/MARGINE / BEREKENING KOSTEN/VERKOOP/MARGE /
BEREGNING AF OMKOSTNINGS-SALGSMARGIN / KUSTANNUUS-MYYNTI-KATE-LASKENTA /
BERÄKNING AV MARGINALER FÖR KOSTNAD/FÖRSÄLJNING / CALCULO DE CUSTO-PRÉÇO
DE VENDA-MARGEM / ΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΠΕΡΙΘΩΡΙΟΥ-ΚΟΣΤΟΥΣ-ΠΟΛΗΣΗΣ / ВЫЧИСЛЕНИЕ
СТОИМОСТИ/ЦЕНЫ ПРОДАЖИ/ПРИБЫЛИ / ÁRRES SZÁMÍTÁSA / ОБЩЕЛЕНА КΟΣΤΟΥ,
SPRZEDAŻY, MARŻY / CALCUL DE COST-VÂNZARE-MARJĂ / ΥΠΟΘΕΤ ΝΑΚΛΑΔΟΥ /
PRODEJNÍ CENY / MARŽE / ИЗЧИСЛЕНИЕ НА РАЗХОД-ПРОДАЖА-МАРЖ / ІЗРАСІУН СТРОШКОВ,
ПРОДАЖНЕ СЕНЕ ІН МАРЖЕ / ІЗРАСІУН ТРОШКА/СІЕНЕ/МАРЖЕ / ΥΠΟΘΕΤ ΝΑΚΛΑΔΟΥ,
ΠΡΕΔΑΓΑ Α ΜΑΡΖΕ / МАЛІУЕТ-САТІЇ МАРЖІ НЕСАРЛАМА / ҚҰЫН-САТҮ БАҒАСЫН-ҚАЛДЫҚТЫ
ЕСЕПТЕУ / САНЧУ-ШАНЧУ-ШУСЦАЦУ-ӘР СІЗ-ЦІЧҚ / БАА - САТУУ БААНЫ САНОО /
ОБЩЕЛЕНА «СОБИРАТЕЛЬ-ЦЕНА-ПРИБУТОК» / KALKULASI MARGIN-HARGA-JUAL /
PHỆ THÍNH CHỈ PHÍ-GIÁ BÁN-LỢI NHUẦN

Calculation	Operation	Print Out
Calculating Cost		
Selling Price : \$2,000	2000 SELL	2,000. **
Profit Margin : 30%	30 MARGIN	30. M%
Cost = ?(\$1,400)		1,400.00 CC
Margin Value : \$600		30. M%
		600.00 MA
Calculating Selling Price		
Cost : \$1,500	1500 COST	1,500. CC
Profit Margin : 20%	20 MARGIN	20. M%
Selling Price = ?(\$1,875)		1,875.00 **
Margin Value : \$375		20. M%
		375.00 MA
Calculating Profit Margin		
Cost : \$1,500	1500 COST	1,500. CC
Selling Price : \$2,000	2000 SELL	2,000. **
Profit Margin = ?(25%)		25.00 M%
Margin Value : \$500		50.00 MA

PERCENTAGE CALCULATION / PROZENTRECHNUNG / CALCUL DE POURCENTAGE /
CÁLCULO DEL PORCENTAJE / CALCOLO PERCENTUALE / PROCENTUELE BEREKENING /
BEREGNING AF PROCENT / PROSENTTILASKU / PROCENTBERÄKNING / CALCULO DE PERCENTAGEM /
ΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΠΟΟΣΤΟΥ / ВЫЧИСЛЕНИЕ ПРОЦЕНТОВ / SZÁZALEKSZÁMÍTÁS /
OBŠECNENÁ PROCENTOVÁ / CALCUL DE PROCENTAJ / ΥΠΟΘΕΤ PROCENT /
ІЗЧИСЛЕНИЕ НА ПРОЦЕНТ / ІЗРАСІУН ОДСТОТКОВ / ІЗРАСІУН ПОСТОТКА / ΥΠΟΘΕΤ PERCENTA /
YŮZDE NESARLAMA / ПАЙЫЗДЫ ЕСЕПТЕУ / СІНЧІУН СІЗ-ЦІЧҚ / ПРОЦЕНТЕРДИ САНОО /
ОБЩЕЛЕННА ВІДОСІТКИ / KALKULASI PERSENTASE / PHỆ THÍNH PHẦN TRĂM

Calculation	Operation	Print Out
2,000+(2,000x12%) =2,240	2000 + 12 %	2,000. + 12. % 2,240.00 *
2,000-(2,000x15%) =1,700	2000 - 15 %	2,000. - 15. % 1,700.00 *

CURRENCY CONVERSION CALCULATION / WÄHRUNGSUMRECHNUNG /
CALCUL DE CONVERSION DE DEVISE / CÁLCULO DE CONVERSIÓN DE DIVISAS /
CALCOLO DELLA CONVERSIONE DELLA VALUTA / BEREKENING VALUTACONVERSIE /
BEREGNING AF VALUTAKONVERTERING / VALUUTAMUUNNOSLASKENTA /
BERÄKNING AV VALUTAOMVÄNDNING / CALCULO DE CONVERSAO CAMBIAL /
ΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΜΕΤΑΤΡΟΠΗΣ ΝΟΜΙΣΜΑΤΩΝ / ВЫЧИСЛЕНИЕ КОНВЕРТАЦИИ ВАЛЮТ /
PĚNZNEMEK KOŽOTŮ AVALUTAS SZÁMÍTÁSA / KONVERSJA WALUT /
CALCUL DE CONVERSIE VALUTARĂ / ΥΠΟΘΕΤ ΠΡΕΒΟΥΔ ΜΕΝ / ИЗЧИСЛЕНИЕ ЗА
КОНВЕРТИРАНЕ НА ВАЛУТА / ІЗРАСІУН ПРЕТВОРБЕ ВАЛУТЕ / ІЗРАСІУН КОНВЕРЗІЕ ВАЛУТА /
ΥΠΟΘΕΤ ΠΡΕΒΟΥΔ ΜΕΝΥ / PARA BİRİMİ DÖNÜŞÜTME HESAPLAMA /
ВАЛЮТА ТҮРПЕНДІРҮДІ ЕСЕПТЕУ / ЦІСЛҮГІНЧ-ӘР ФІНІУЛЧІҚЫН СІЗ-ЦІЧҚ /
ВАЛЮТАНЫ АЛМАШТЫРУУСУН САНООСУ / ОБЩЕЛЕННА КОНВЕРТАЦІЯ ВАЛЮТ /
KALKULASI KONVERSI MATA UANG / PHỆ THÍNH CHUYỂN ĐỔI TIỀN TỆ

SETTING / EINSTELLUNG / RÉGLAGE / CONFIGURACIÓN /
IMPOSTAZIONI / INSTELLING / INSTILLING / ÅSETUS /
INSTALLING / DEFINIÇÕES / PYÖMIH / УСТАНОВКА /
BEALLÍTÁS / KONFIGURACJA / SETARE / NASTAVENI /
НАСТРОЙКА / NASTAVITVEN / POSTAVKA / NASTAVENIE /
AYARLAMA / ПАРАМЕТР / ЦИФЦАЦЮРН / ЖӨНДӨӨ /
НАСТРОЮВАННЯ / PENYETELAN / CAI DÀT :

Calculation	Operation	Print Out
Set currency rate		
\$ = 1 (EURO)	RATE SET 0 8233 C1	#1-----0.8233 C= #2-----0.5419 C=
C1 = 0.8233 (US\$)	RATE SET 0 5419 C2	
C2 = 0.5419 (€)		
Convert currency		
Euro 35 = US\$ (\$28.82)	35 ÷ C1 C2	0. C 35. 0 #1-----0.8233 28.82 × *
£78 = EURO? (143.94)	78 C2 C1 C2	78. 143.94 × *
US\$86 = £? (\$56.61)	86 C1 C2 C1	86. 104.457670351 ÷
		#1-----0.8233 #2-----0.5419 56.61 *
Recall currency rate		
	RATE SET C1 C2	#1-----0.8233 C= #2-----0.5419 C=

DATA PRINTOUT / DATENAUSDRUCK / IMPRESSION DE DONNÉES / IMPRESIÓN DE DATOS /
STAMPA DATI / GEGEVENS AFDRUKKEN / DATAUSKRIVNING / TIEDON TULOSTAMINEN /
UTSKRIFT AV DATA / IMPRESSÃO DE DADOS / ΕΚΤΥΠΩΣΗ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ / ПЕЧАТ ДАННЫХ /
ADATOK NYOMTATÁSA / WYDRUK DANYCH / IMPRIMAREA DATELOR / TISK DAT /
РАЗПЕЧАТВАНЕ НА ДАННИ / ІЗПИС ДАТКОВ / ІСПИС ПОДАТКА / ТЛАЌ ОДАЈОВ /
VERI YAZDIRMA / ДЕРЕКТЕРДИ БАСЫП ШЫҒАРУ / С-ЭЦІУЛЧІР СІНЧІУ /
МААЛЫМТЕРДИ БАСЫП ЧЫҒАРУУ / ДРУК ДАНИХ / DATA PENCETAKAN / BÀN IN RA CUA DỮ LIỆU

DA Gælder kun i Europæiske Union og EØS (Nor Norge, Island og Liechtenstein)
Dessa symboler betyder, at produktet ikke må bortskaffes sammen med dagrenovation i henhold til WEEE-direktivet (2012/19/EU), batteriforordningen (EU) 2023/1542 og/eller de lokale lovgivninger, som disse direktiver og forordninger er gennemført i.
Hvis der i overensstemmelse med batteriforordningen er trykt et kemisk symbol under eller ved siden af symbolet, der er vist ovenfor, betyder det, at batteriet indeholder tungmetaller (Pb = bly) i en koncentration, som ligger over de grænseværdier, der er beskrevet i batteriforordningen.
Produktet skal efterleveres og bortskaffes i henhold til de gældende bestemmelser og procedurer, når du indkøber et nyt tilsvarende produkt, eller på et godkendt indsamlingssted for elektronaffald og batterier. Forkert håndtering af denne type affald kan medføre negative konsekvenser for miljøet og menneskers helbende på grund af de potentielt sundhedsfarlige stoffer, der generelt kan findes i elektronisk og elektrisk udstyr.
Når du foretager korrekt brug af produktet, kan du til fordel for miljøet og menneskers helbende, når du ikke afleverer produktet, det lokale affaldsmyndighed, det lokale affaldscenter, eller besøg www.canon-europe.com/sustainability/approach/ for at få flere oplysninger om genbrug af dette produkt.
FR Vain Euroopan unionin sekä ET:n (Norja, Islanti ja Liechtenstein) alueella.
Nämä tunnukset osoittavat, että sähkö- ja elektronikkalaitteiden oskoevsa direktiivi (SER-direktiivi, 2012/19/EU), paristoasetus (EU) 2023/1542 sekä kansallinen lainsäädäntö kieltävät tuotteen hävittämisen talousjätteen mukana. Jos yllä olevien symbolien alapuolella on paristoasetuksen mukaisesti painettu kemiallinen aineen tunnus, kyseinen paristo sisältää raskasmetalleja (Pb = lyijy) enemmän kuin paristoasetus sen salliman määrän.
Tuote on vietävä asiantunneksen keräyspisteeseen, esimerkiksi kodinkonekieräkkeeseen uusia vastavaa tuotetta ostettaessa tai viralliseen sähkö- ja elektronikkalaitteiden palautuskeskukseen tai pariston keräyskeskukseen. Sähkö- ja elektronikkalaitteiden viitealueen käsittely voi vahingoittaa ympäristöä ja ihmisten terveyttä, koska laitteet sisältävät myrkyllisiä aineita ja theyyden haitallisia aineita. Tuotteen asiantunneksen hävittämisen saksittais myös luonnossa.
Jos haluat lisätietoja tämän tuotteen kierrätyksestä, ota yhteyttä kunnan jätteenhuoltotoimialain tai käyttämässä jätteenhuoltotoimaa tai käy osoitteessa www.canon-europe.com/sustainability/approach/.
SV Endast för Europeiska unionen och EES (Norge, Island och Liechtenstein)
De här symbolerna visar att produkten inte får sorteras och slängas som hushållsavfall enligt WEEE-direktivet (2012/19/EU), batteriförordningen (EU) 2023/1542 och/eller nationell lagstiftning som implementerar dessa direktiv och förordningar.
Om en kemisk symbol förekommer under överstnsta delarna eller vid sidan av symbolet som visas ovanför, betyder det att batteriet innehåller tungmetaller (Pb = bly) i en koncentration, som överstiger tillåtna gräns som anges i batteriförordningen.
Produkten ska lämnas in på ett godkänt insamlingsställe för elektroniskt avfall och batterier. Felaktig hantering av denna typ av avfall kan medföra negativa konsekvenser för miljöt och människors hälsa på grund av de potentiellt farliga ämnen som kan återfinnas i elektronisk och elektrisk utrustning.
När du medvetet till en korrekt avfallshantering av produkten bidrar till effektiv användning av naturresurserna.
Om du vill ha mer information om var du kan lämna in den här produkten, kontakta ditt lokala kommunkontor, berörd myndighet eller företag för avfallshantering eller se www.canon-europe.com/sustainability/approach/.
PT Apenas para a União Europeia e Espaço Económico Europeu (Noruega, Islândia e Liechtenstein)
Estes símbolos indicam que este produto não deve ser descartado juntamente com os resíduos urbanos, segundo a Diretiva REE - Diretiva (UE) 2012/19/UE, segundo o Regulamento Baterias - Regulamento (UE) 2023/1542, e/ou a legislação nacional que transpõe esta Diretiva e Regulamento. Caso esteja marcado um símbolo químico abaixo do símbolo mostrado acima, de acordo com o Regulamento Baterias, isso significa que este produto nesta bateria tem um metal pesado (Pb = Chumbo) numa concentração acima do respetivo limite especificado no Regulamento.
Este produto deve ser entregue num ponto de recolha designado, por exemplo num local de recolha autorizado quando compra um equipamento novo idêntico, ou num local de recolha autorizado para reciclar resíduos de equipamento elétrico e eletrónico (EEE) e de baterias. O tratamento inadequado deste tipo de resíduos pode ter um impacto negativo no ambiente e na saúde humana, devido a substâncias potencialmente perigosas que estão geralmente associadas aos EEE.
A sua cooperação no descarte adequado deste produto irá contribuir para a utilização mais eficaz dos recursos naturais.
Para saber mais sobre como reciclar este produto, por favor contactar a divisão de resíduos dos serviços municipais ou entidades gestoras autorizadas para a gestão destes fluxos de resíduos ou visite www.canon-europe.com/sustainability/approach/.

Calculation	Operation	Print Out
5500000000000	5500000000000 ×	550,000,000,000. x
x) 23	23 ÷	23. =
12650000000000		12.65000000000 *
(Error) ↑		0. C
6 ÷ 0 = 0	6 ÷ 0 ÷	6. ÷ 0. =
(Error) ↑		0. *
		0. C

HU Csak az Európai Unió és az EGT (Norvégia, Izland és Liechtenstein) országában.
Ezek a szimbólumok azt jelzik, hogy a termék nem kerülhet háztartási hulladékként kiűlészavásra, az elektronk és elektronikus berendezések hulladékaként (WEEE) szűz (2012/19/EU) irányelvnek és az elemekről valamint a hulladékok elemekről szűz (EU) 2023/1542) rendeletnek megfelelően és/vagy ezen irányelvnek megfelelő helyi előírások szerint történik.
Amennyiben a fent feltüntetett szimbólum alatt egy vegyjeli is szerepel, az elemekről szűz rendeletben foglaltak értelmében ez azt jelzi, hogy az elem a rendeletben meghatározott határértéknél nagyobb mennyiségben tartalmaz nehézfémeket (Pb = ólom).
A terméket az arra kijelölt gyűjtőhelyre kell juttatni – pl. hasonló termék vásárlásakor a régi berendezésekre vonatkozó hivatalos program keretében, vagy az elektronk és elektronikus berendezések (EEE) hulladékaiknak gyűjtésére, valamint a hulladék elemek gyűjtésére kijelölt hivatalos gyűjtőhelyre. Az ilyen jelölt hulladékok elhelyezése az elektronk és elektronikus berendezésektől (EEE) általában kapcsolható potenciálisan veszélyes anyagok révén hatással lehet a környezetre és az egészségre.
A termék megfelelő leszállításával Ön is hozzájárul a természeti források hatékony használatához.
A termék újrafelhasználásáért illetően információkat a helyi polgármester hivatalánál, a helyi köztisztviselő-tennartói vállalatnál, a hivatalos hulladéklérakó helyeinen vagy a háztartási hulladék begyűjtését végző szolgáltatóknál, illetve látogasson el a www.canon-europe.com/sustainability/approach/ internetes oldalra.

PL Tylko dla krajów Unii Europejskiej oraz EOG (Norwegia, Islandia i Liechtenstein)
Te symbole oznaczają, że produkt nie należy wyrzucać razem z odpadami gospodarstwa domowego, zgodnie z Dyrektywą WEEE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (2012/19/UE), Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady 2023/1542 w sprawie baterii (lub przepisami krajowymi wdrażającymi te dyrektywę i rozporządzenie).
Jeśli pod powyższym symbolem znajduje się symbol chemiczny, zgodnie z Rozporządzeniem w sprawie baterii oznacza to, że bateria zawiera metal ciężki (Pb = ółów) w stężeniu przekraczającym odpowiedni poziom określony w Rozporządzeniu.
Urządkiwony baterii mają obowiązek korzystać z doświadczonego programu zwrotu, recyklingu, czyżwy i bezpiecznego unieszkodliwienia baterii, np. na zasadzie oddania „jeden za jeden” przy zakupie nowego, podobnego produktu.
Nieodwieszne postępowanie z tego typu odpadami może mieć wpływ na środowisko i zdrowie ludzi ze względu na substancje potencjalnie niebezpieczne, które są zazwyczaj związane ze zużywym sprzętem elektronicznym.
Państwa współpraca w zakresie właściwego zagospodarowania tego produktu przyczyni się do efektywnego wykorzystania zasobów naturalnych.
W celu uzyskania informacji o sposobie recyklingu tego produktu prosimy o kontakt z właściwym urzędem miejskim lub zakładem gospodarki komunalnej bądź zapraszamy na stronę www.canon-europe.com/sustainability/approach/.

Commission Regulation (EU) 2019/1782

Website:
https://www.canon-europe.com/about_us/legal-compliance/european-commission-regulation

WEEE DIRECTIVE 2012/19/EU & Battery Regulation (EU) 2023/1542

EN Only for European Union and EEA (Norway, Iceland and Liechtenstein)
These symbols indicate that this product is not to be disposed of with your household waste, according to the WEEE Directive (2012/19/EU), the Battery Regulation (EU) 2023/1542 and/or national legislations implementing those Directive and Regulation.
If a chemical symbol is printed below the symbol shown above, in accordance with the Battery Regulation, this indicates that a heavy metal (Pb = Lead) is present in this battery at a concentration above an applicable threshold specified in the Battery Regulation.
This product should be handed over to a designated collection point, e.g., on an authorized one-for-one basis when you buy a new similar product or to an authorized collection site for recycling waste electrical and electronic equipment (EEE) and batteries. Improper handling of this type of waste could have a possible impact on the environment and human health due to potentially hazardous substances that are generally associated with EEE. Your cooperation in the correct disposal of this material will contribute to the effective usage of natural resources.
For more information about the recycling of this product, please contact your local city office, waste authority, approved scheme or your household waste disposal service or visit www.canon-europe.com/sustainability/approach/.
DE Nur für die Europäische Union und EWR (Norwegen, Island und Liechtenstein)
Diese Symbole weisen darauf hin, dass dieses Produkt gemäß WEEE-Richtlinie (2012/19/EU) (Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte), Batterieverordnung (EU) 2023/1542 und nationalen Gesetzen dieser Richtlinie und Verordnung nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Falls sich unter dem abgebildeten Symbol ein chemisches Symbol befindet, bedeutet dies gemäß der Batterieverordnung, dass in dieser Batterie ein Schwermetall (Pb = Blei) in einer Konzentration vorhanden ist, die über einem in der Verordnung angegebenen Grenzwert liegt.
Dieses Produkt muss bei einer dafür vorgesehenen Sammelstelle für die Wiederaufbereitung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten sowie Batterien geschehen. Der unsachgemäße Umgang mit diesem Produkt kann zu einer Verschmutzung der Umwelt durch giftige Stoffe, die generell mit Elektro- und Elektronik-Altgeräten in Verbindung stehen, negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit haben.
Durch Ihre Mitarbeit bei der umweltgerechten Entsorgung dieses Produkts tragen Sie zu einer effektiven Nutzung natürlicher Ressourcen bei.
Um weitere Informationen über die Wiederverwertung dieses Produkts zu erhalten, wenden Sie sich an Ihre Stadtverwaltung, den öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger, eine autorisierte Stelle für die Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten oder Ihr örtliches Entsorgungsunternehmen oder besuchen Sie www.canon-europe.com/sustainability/approach/.
Zusatzinformationen für Deutschland:
Dieses Produkt kann durch Rückgabe an den Händler, unter den in der Verordnung des Elektro- und Elektronikgerätgesetzes beschriebenen Bedingungen abgegeben werden.
Als Endbenutzer und Besitzer von Elektro- oder Elektronikgeräten sind Sie verpflichtet:
- diese einer vom Umweltamt zur Verfügung gestellten Erfassung zuzuführen.
- Altgeräten und Altkommunikationsmitteln, die nicht von Altgerät ausgeschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können, vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle vom Altgerät zerstörungsfrei zu trennen.
- personenbezogene Daten auf den Altgeräten vor der Entsorgung zu löschen.
Die Bedeutung des Symbols der durchgestrichenen Abfalltonne auf Rückden finden Sie oben in dieser Beschreibung.
Die Verteiler von Elektro- oder Elektronikgeräten haben die Pflicht zur unentgeltlichen Rücknahme von Altgeräten. Die Verteiler haben die Endnutzer über die ihnen geschaffenen Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten zu informieren.

FR Uniquement pour l'Union européenne, la Norvège, l'Islande et le Liechtenstein uniquement.
Ces symboles indiquent que ce produit ne doit pas être mis au rebut avec les ordures ménagères, comme le spécifie la Directive européenne DEEE (2012/19/UE), la législation européenne relative à l'élimination des piles usagées (UE) 2023/1542 et les lois en vigueur dans des pays appliquant ces directives et législations.
Si un symbole de toxité chimique est imprimé sous le symbole illustré ci-dessus conformément à la législation relative aux piles, il indique la présence d'un métal lourd (Pb = plomb) dans la pile à une concentration supérieure au seuil applicable spécifié par la législation.
Ce produit doit être confié au distributeur à chaque fois que vous achetez un produit neuf similaire, ou à un point de collecte mis en place par les collectivités locales pour le recyclage des Déchets des Équipements Electriques et Electroniques (DEEE) et piles. Le traitement inapproprié de ce type de déchet risque d'avoir des répercussions sur l'environnement et la santé humaine, du fait de la présence de substances potentiellement dangereuses généralement associées aux équipements électriques et électroniques.
Votre entière coopération dans le cadre de la mise au rebut correcte de ce produit favorisera une meilleure utilisation des ressources naturelles.
Pour plus d'informations sur le recyclage de ce produit, contactez vos services municipaux, votre éco-organisme ou les autorités locales compétentes, ou consultez le site www.canon-europe.com/sustainability/approach/.

ES Sólo para la Unión Europea y el Área Económica Europea (Noruega, Islandia y Liechtenstein)
Estos íconos indican que este producto no debe desecharse con los residuos domésticos de acuerdo con la Directiva sobre RAEE (2012/19/UE) y el Reglamento (UE) 2023/1542 relativo a las pilas y a sus residuos y/o la legislación nacional que transponen e implementan dicha. Si aparece un símbolo químico bajo este ícono, de acuerdo con el Reglamento sobre Pilas y baterías, significa que la pila contiene metales pesados (Pb = Plomo) en una concentración superior a límites especificados en dicho Reglamento.
Este producto deberá entregarse en un punto de recolección designado, por ejemplo, entregándolo en el lugar de venta al adquirir un producto nuevo similar o en un centro autorizado para la recolección de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) y baterías. La gestión incorrecta de este tipo de residuos puede afectar al medio ambiente y a la salud humana debido a las sustancias potencialmente nocivas que suelen contener estos aparatos.
Su cooperación en la correcta eliminación de este producto contribuirá al correcto aprovechamiento de los recursos naturales.
Los usuarios tienen derecho a devolver pilas o baterías usadas sin coste alguno. El precio de venta de pilas y baterías incluye el coste de la gestión medioambiental de su desecho, no reflejándose la cuantía de dicho coste en la factura suministrada a los usuarios finales.
Si desea más información sobre el reciclado de este producto, póngase en contacto con su municipio, el servicio o el organismo encargado de la gestión de residuos domésticos o visite www.canon-europe.com/sustainability/approach/.

IT Solo per l'Unione Europea e SEE (Norvegia, Islanda e Liechtenstein)
Questi simboli indicano che il prodotto non può essere smaltito con i rifiuti domestici, al sensi della Direttiva RAEE (2012/19/UE), del Regolamento delle Batterie (UE) 2023/1542 e/o delle leggi nazionali che attuano tale Direttiva e Regolamento.
Se sotto il simbolo indicato sopra è riportato un simbolo chimico, in osservanza del Regolamento sulle Batterie, tale simbolo indica la presenza di un metallo pesante (Pb = Piombo) nella batteria con un livello di concentrazione superiore al limite applicabile specificato nel Regolamento sulle Batterie.
Il prodotto deve essere conferito a un punto di raccolta designato, ad esempio il rivenditore in cui è stato acquistato o di nuovo prodotto simile oppure un centro di raccolta autorizzato per il riciclaggio di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) nonché di batterie. Un trattamento improprio di questo tipo di rifiuti può avere conseguenze negative sull'ambiente e sulla salute umana a causa delle sostanze potenzialmente nocive solitamente contenute in tali rifiuti. La collaborazione dell'utente per il corretto smaltimento di questo prodotto contribuirà a un utilizzo efficace delle risorse naturali.
Per ulteriori informazioni sul riciclaggio di questo prodotto, vogliate contattare il vostro ufficio comunale, le autorità competenti, un sistema di raccolta rifiuti autorizzato, o il vostro servizio di raccolta dei rifiuti domestici, oppure visitare il sito www.canon-europe.com/sustainability/approach/.

NB Utlåtsendet bestemt for de Europæiske Union og EØS (Norwegen, Island og Liechtenstein)
Med disse symbolen vder angives at dit produkt ikke må overleveres sammen til de AEE-richtlin (2012/19/EU), de wetgeving (EU) 2023/1542(betreffende batterier en/ov de plastiske gældende wetgevingen waarin deze richtlijn en wetgevingen zijn gimplementeerd, niet bij het normale huishuul mag worden weggegooid. Indien onder het hiertoeven getoonde symbool een chemisch symbool gedrukt staat, geeft dit in overeenstemming met de wetgeving betrefende batterijen aan dat deze batterij een zwaar metaal bevat (Pb = lood) waarvan de concentratie de toegesigde drempelwaarde in de genoemde richtlijn overschrijft. Dit product dient te worden ingeleverd bij een hiervoor aangewezen inzamelpunt, bijv. door dit in te leveren bij een hietoorce verkooptpunt bij aankoop van een gelijksoortig product, of op een goedgekeurd inzamingspunt voor elektronisch afval en batterijen. Door de potentiële schadelijke stoffen die algemeen met elektronisch en elektrisch udsty geassocieerd zijn, kan onjuiste verwerking van dit type afval mogelijk nadelige gevolgen hebben voor het milieu en de menselijke gezondheid. Uw medewerking bij het op juiste wijze weggevoeren van dit product draagt bij tot effectief gebruik van natuurlijke hulpbronnen.
Voor verdere informatie over recycling van dit product kunt u contact opnemen met de plaatselijke gemeente, afvaldienst, officiële dienst voor klein chemisch afval of afvalsorteringsplaats, of kunt u terecht op www.canon-europe.com/sustainability/approach/.

DA Gælder kun i Europæiske Union og EØS (Nor Norge, Island og Liechtenstein)
Dessa symboler betyder, at produktet ikke må bortskaffes sammen med dagrenovation i henhold til WEEE-direktivet (2012/19/EU), batteriforordningen (EU) 2023/1542 og/eller de lokale lovgivninger, som disse direktiver og forordninger er gennemført i.
Hvis der i overensstemmelse med batteriforordningen er trykt et kemisk symbol under eller ved siden af symbolet, der er vist ovenfor, betyder det, at batteriet indeholder tungmetaller (Pb = bly) i en koncentration, som ligger over de grænseværdier, der er beskrevet i batteriforordningen.
Produktet skal efterleveres og bortskaffes i henhold til de gældende bestemmelser og procedurer, når du indkøber et nyt tilsvarende produkt, eller på et godkendt indsamlingssted for elektronaffald og batterier. Forkert håndtering af denne type affald kan medføre negative konsekvenser for miljøet og menneskers helbende på grund af de potentielt sundhedsfarlige stoffer, der generelt kan findes i elektronisk og elektrisk udstyr.
Når du foretager korrekt brug af produktet, kan du til fordel for miljøet og menneskers helbende, når du ikke afleverer produktet, det lokale affaldsmyndighed, det lokale affaldscenter, eller besøg www.canon-europe.com/sustainability/approach/ for at få flere oplysninger om genbrug af dette produkt.

SV Vain Euroopan unionin sekä ET:n (Norja, Islanti ja Liechtenstein) alueella.
Nämä tunnukset osoittavat, että sähkö- ja elektronikkalaitteiden oskoevsa direktiivi (SER-direktiivi, 2012/19/EU), paristoasetus (EU) 2023/1542 sekä kansallinen lainsäädäntö kieltävät tuotteen hävittämisen talousjätteen mukana. Jos yllä olevien symbolien alapuolella on paristoasetuksen mukaisesti painettu kemiallinen aineen tunnus, kyseinen paristo sisältää raskasmetalleja (Pb = lyijy) enemmän kuin paristoasetus sen salliman määrän.
Tuote on vietävä asiantunneksen keräyspisteeseen, esimerkiksi kodinkonekieräkkeeseen uusia vastavaa tuotetta ostettaessa tai viralliseen sähkö- ja elektronikkalaitteiden palautuskeskukseen tai pariston keräyskeskukseen. Sähkö- ja elektronikkalaitteiden viitealueen käsittely voi vahingoittaa ympäristöä ja ihmisten terveyttä, koska laitteet sisältävät myrkyllisiä aineita ja theyyden haitallisia aineita. Tuotteen asiantunneksen hävittämisen saksittais myös luonnossa.
Jos haluat lisätietoja tämän tuotteen kierrätyksestä, ota yhteyttä kunnan jätteenhuoltotoimialain tai käyttämässä jätteenhuoltotoimaa tai käy osoitteessa www.canon-europe.com/sustainability/approach/.
SV Endast för Europeiska unionen och EES (Norge, Island och Liechtenstein)
De här symbolerna visar att produkten inte får sorteras och slängas som hushållsavfall enligt WEEE-direktivet (2012/19/EU), batteriförordningen (EU) 2023/1542 och/eller nationell lagstiftning som implementerar dessa direktiv och förordningar.
Om en kemisk symbol förekommer under överstnsta delarna eller vid sidan av symbolet som visas ovanför, betyder det att batteriet innehåller tungmetaller (Pb = bly) i en koncentration, som överstiger tillåtna gräns som anges i batteriförordningen.
Produkten ska lämnas in på ett godkänt insamlingsställe för elektroniskt avfall och batterier. Felaktig hantering av denna typ av avfall kan medföra negativa konsekvenser för miljöt och människors hälsa på grund av de potentiellt farliga ämnen som kan återfinnas i elektronisk och elektrisk utrustning.
När du medvetet till en korrekt avfallshantering av produkten bidrar till effektiv användning av naturresurserna.
Om du vill ha mer information om var du kan lämna in den här produkten, kontakta ditt lokala kommunkontor, berörd myndighet eller företag för avfallshantering eller se www.canon-europe.com/sustainability/approach/.
PT Apenas para a União Europeia e Espaço Económico Europeu (Noruega, Islândia e Liechtenstein)
Estes símbolos indicam que este produto não deve ser descartado juntamente com os resíduos urbanos, segundo a Diretiva REE - Diretiva (UE) 2012/19/UE, segundo o Regulamento Baterias - Regulamento (UE) 2023/1542, e/ou a legislação nacional que transpõe esta Diretiva e Regulamento. Caso esteja marcado um símbolo químico abaixo do símbolo mostrado acima, de acordo com o Regulamento Baterias, isso significa que este produto nesta bateria tem um metal pesado (Pb = Chumbo) numa concentração acima do respetivo limite especificado no Regulamento.
Este produto deve ser entregue num ponto de recolha designado, por exemplo num local de recolha autorizado quando compra um equipamento novo idêntico, ou num local de recolha autorizado para reciclar resíduos de equipamento elétrico e eletrónico (EEE) e de baterias. O tratamento inadequado deste tipo de resíduos pode ter um impacto negativo no ambiente e na saúde humana, devido a substâncias potencialmente perigosas que estão geralmente associadas aos EEE.
A sua cooperação no descarte adequado deste produto irá contribuir para a utilização mais eficaz dos recursos naturais.
Para saber mais sobre como reciclar este produto, por favor contactar a divisão de resíduos dos serviços municipais ou entidades gestoras autorizadas para a gestão destes fluxos de resíduos ou visite www.canon-europe.com/sustainability/approach/.

EU Mõnu যা ত্রন ইউরোপীয় ংঘন ও EEA (নরুয়া, ইসলান্ড ও লাইচেনস্টাইন) এলাকায়।
এই চিহ্নগুলি নির্দেশ করে যে এই প্রদুতটি পরিবারের বর্জ্যের সাথে মিশিয়ে ফেলা যাবে